



**2021**

Mar 14



*Connected*  
as  
**One Body In Christ**

佇基督合一

**Romans**  
羅馬書 **12:5**

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 [www.tafpc.org](http://www.tafpc.org) email: [tafpc@tafpc.org](mailto:tafpc@tafpc.org)

台美團契長老教會大齋節期第四主日禮拜程序

TAFPC Service Order of Fourth Sunday in Lent

司會: 許史青長老 證道: 謝敏川牧師 司琴: 陳玫麗姊妹

10:30 am

Mar 14, 2021

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司：咱佇(tī)大齋節期敬拜主，這是省察(séng-chhat)咱的心思恰(kap)生活的時刻，

眾：也是透過世間的受苦恰(kap)基督同行(tang-kiâⁿ)的旅程。

司：咱著注目等待得欲(tit-beh)來的神蹟向咱顯明上帝的大權能，

眾：一個謙卑的奴僕受舉起佇(tī)十字架頂。

司：上帝已經記認(ki-jīn)咱是祂所疼惜的土粉；

眾：閣呼召咱做伙來敬拜祂。

唱詩\* Hymn\*

T#31 「天父疼咱世間眾人」

感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

讚美 Anthem

TAFPC Choir 04/09/2011

「For God So Loved the World」

by Allen Pote

Those who believe in the Son of God  
shall have eternal life.

For God so loved the world that He gave his only Son,  
That whoever believe in Him  
shall not perish but have eternal life.

For God sent not his Son into the world  
to condemn the world,  
But that the world through Him might be saved.

## 悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

## 認罪祈禱 Prayer of Confession

上帝啊，阮藉著(chià-tiòh)祢恩典的禮物，會得通(ē-tit-thang)對將阮與祢隔離的種種(chióng-chióng)得著拯救。雖罔(sui-bóng)按呢(án-ni)，阮亦是甘願相信阮會當用阮所作來得著祢的疼。雖罔按呢，阮亦是甘願相信凡事猶(iáu)是家己會當佇最後操控。當阮毋(m̄)識祢賜互阮的恩典是一個(ê)無得通比的禮物的時，求祢赦免阮；當阮無法度抑是(iáh-sī)當阮拒絕恰(kap)別人分享這個恩典的時，求祢憐憫阮。上帝啊，求祢赦免阮，用祢的憐憫洗清阮。上帝啊，求祢赦免阮，解放(tháu-pàng)阮，互阮有機會閣再一擺試看覓(chhì-khòan-māi)做乎好!(默禱)

## 赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

## 讀經 Scripture Reading

民數記21:4-9 (舊約:藍 p167, 紅/棕 p181)

約翰福音3:14-21 (新約:藍 p106, 紅/棕 p149)

司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

## 證道 Sermon 「愛的標誌」

## 回應詩\* Response Hymn\*

T#127 「上帝將他獨生聖子」

## 奉獻 Offertory

## 代禱 Intercession 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

## 報告 Announcements

### 散會詩歌\* Sending Hymn\*

T#521 「你若欠缺真失望」

### 祝禱差遣\* Benediction and Sending Forth\*

阿們頌\* (Threefold Amen\*)

### 殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

\*方便站立的人，請站立 (\*Please stand as you are able)

### 消息報告:

- 感謝上禮拜成人主日學我們教會的姐妹們分享教會婦女宣教事工近況，雖然因為疫情無法在教會聚會，大家還是熱情滿滿繼續在網路上每星期二見面查經祈禱分享，婦女團契也繼續支持校園事工在感恩節作臺式便當送給學生，聖誕節時作花圈裝飾教會。我們教會也在中會與總會參與各種宣教事工，感謝我們姊妹們的奉獻與服事，願主祝福！
- 03/21 成人主日學我們將請朱家豪師丈繼續講解“參與社會關懷的教會”，回顧臺灣長老教會關懷社會公義的歷史，請大家邀請臺灣同鄉一起來討論這個重要的議題！
- 台美團契長老教會 TAFPC WOMEN 婦女春季茶會，將於 03/21 禮拜日下午 2:00 - 4:00 舉行，欲參加者請聯絡秀芬姐 [jaslin825@gmail.com](mailto:jaslin825@gmail.com)。

### 小會公告:

- 蔡牧師於 2/16 - 3/19 休假，休假期間若有急事請找保羅牧師或文旭長老。

### 出席與奉獻: 2/28/2021

禮拜出席人數	經常奉獻
TM 75 EM 15	台語 \$6,330 (2/28~3/7)

## 主內交通與代禱：

- 教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；Audrey Tseng 及家人；純貞姐及家人；淑華姐的女婿、女兒；淑真姐(Sue Liu)的母親；佩芬姐的先生 Keene Benson；詠恩姐的父親黃牧師；怡和兄秀美姐及家人；志維兄芳如姐及家人；村仁兄及家人；茂清兄及家人；靜雅姐及家人；英民兄及家人；乃傑兄(Jason)及家人；珍珠姐及家人；明艷姊及家人；詠偉兄的家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄姊們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；退休兄姊們生活上的改變與適應。

## 教會行事表：

週	聚會項目	時間	主理	經文/講題	地點
日	成人主日學 (3/14)	9:00 am   10:15 am	何德淵	前額葉切除術 捲土重來	Online
日	台語禮拜 (3/14)	10:30 am   11:45 am	謝敏川	愛的標誌 民數記 21:4-9 約翰福音 3:14-21	Online
日	成人主日學 (3/21)	9:00 am   10:15 am	朱家豪	參與社會關懷的教會II	Online
日	台語禮拜 (3/21)	10:30 am   11:45 am	蘇惠智	願上帝得榮耀 約翰福音 12:20-26	Online
二	婦女查經 (3/16)	10:00am   12:00pm	吳曼麗	加拉太書 4:21-31	Online